

F-Paris: audio-visual equipment

OJ S 228/2012 27/11/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CCIP

Postal address: Direction des achats, 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Contact person: Service suivi de procédures achats

Telephone: +33 155657832

Fax: +33 155657887

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ccip.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: CCI Paris

Postal address: Direction des achats, 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: CCI Paris

Postal address: Direction des achats, 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Achats d'équipements audiovisuels pour les besoins des Gobelins, l'école de l'image.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Site Paris, 73 boulevard Saint-Marcel, 75013 Paris.

NUTS code FR101 Paris

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 4

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: Il est constitué 4 accords-cadres.

Pendant la durée de validité de chaque accord-cadre, les marchés passés sur le fondement de ces accords-cadres (marchés subséquents) seront attribués après remise en concurrence des titulaires. Cette remise en concurrence interviendra lors de la survenance du besoin en achat d'équipements audiovisuels de l'accord-cadre concerné. La remise en concurrence se fera dans les conditions précisées dans la lettre de consultation propre à chaque marché subséquent à lancer sur la base des critères définis dans chaque accord-cadre. Les marchés subséquents ne seront pas fractionnés.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'Objet des accords-cadres et des marchés subséquents qui seront conclus sur leur fondement est l'achat d'équipements de tournage et de montage vidéo, de son et d'éclairage vidéo pour l'établissement d'enseignement les Gobelins, l'école de l'image. Les achats sont répartis en quatre lots séparés dont les intitulés sont précisés dans le présent avis, à la rubrique II.3 "Informations sur les lots". Chaque lot est un accord-cadre sans montants minimum ni maximum. Les candidats sont informés qu'à compter du 1.1.2013 sera créée une nouvelle Chambre de Commerce de la Région Paris-Ile-De-France (CCIR Paris-Ile-de-France). De ce fait, à compter du 1.1.2013, la CCIR Paris-Ile-De-France viendra aux droits de la CCIP en qualité de nouveau pouvoir adjudicateur et de cocontractant des titulaires, sans modification de périmètre, les besoins étant spécifiques à l'établissement les Gobelins l'école de l'image.

II.1.6. CPV code(s)

32321200 Audio-visual equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les équipements audiovisuels sont destinés à l'enseignement et aux projets internes des étudiants au cours de leur cursus dans l'établissement les Gobelins, l'école de l'image. L'Achat des ces équipements concerne - le renouvellement d'une partie du parc devenu obsolète, usagé et inadapté aux nouvelles technologies, -l'acquisition de nouveaux matériels pour équiper des salles pour le tournage vidéo, le montage vidéo, l'enregistrement, la prise de son et l'éclairage, -l'acquisition de matériels performants permettant au corps professoral et aux étudiants d'accéder aux nouvelles technologies, -l'acquisition de matériel haut de gamme utilisé par les enseignants et les étudiants pour les travaux de communication, d'industries graphiques, de multimédia et de gestion de production audiovisuelle.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Chaque accord cadre pourra être reconduit 1 fois par la CCIP.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: matériels de tournage vidéo pour les besoins des Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Achat et livraison de caméra, camera tourelle, moniteur, magnétoscope, vidéoprojecteur et de lecteur destinés principalement à la formation continue mais également, à la formation initiale des Gobelins, l'école de l'image.

2) CPV code(s)

32321200 Audio-visual equipment

3) Quantity or scope

(cf. Rubrique II.2.1) du présent avis.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: matériels de montage vidéo pour les besoins des Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Achat et livraison de caméra, d oscilloscope, de surface de contrôle et de cartes d'acquisition destinés principalement à la formation continue mais également, à la formation initiale des Gobelins, l'école de l'image.

2) CPV code(s)

32321200 Audio-visual equipment

3) Quantity or scope

(cf. Rubrique II.2.1) du présent avis.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: matériels d'enregistrement et prise de son, de diffusion, de sonorisation et de mixage pour les besoins des Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Achat et livraison de micros, d'enregistreurs, de casques audio, de consoles, d'enceintes, de télécommandes destinés principalement à la formation continue mais également, à la formation initiale des Gobelins, l'école de l'image.

2) CPV code(s)

32321200 Audio-visual equipment

3) Quantity or scope

(cf. Rubrique II.2.1) du présent avis.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: matériels d'éclairage vidéo pour les besoins des Gobelins, l'école de l'image

1) Short description

Achat et livraison de mandarines, de lite panel, de kino flo, de mizar destinés principalement à la formation continue mais également, à la formation initiale des Gobelins, l'école de l'image.

2) CPV code(s)

32321200 Audio-visual equipment

3) Quantity or scope

(cf. Rubrique II.2.1) du présent avis.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Aucune avance compte tenu de la durée d'exécution des marchés subséquents qui ne pourra dépasser 2 mois. Modalités de règlement des marchés subséquents: virement bancaire - délai de paiement: 30 jours à réception de facture - financement: ressources propres.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. La fiche "Communication et échanges d'informations par voie électronique - coordonnées du candidat".

2. Le formulaire DC 1 incluant la déclaration sur l'honneur de l'article 44 du code des marchés publics, dûment complété et signé en original par le candidat unique ou par tous les membres du groupement.

3. La délégation de pouvoir ou de signature datée et signée en original, si le signataire n'est pas le représentant légal.

4. La copie du jugement prononcé en cas de redressement judiciaire. Documents à produire dans tous les cas au stade de l'attribution: documents prévus à l'article 46 du code des marchés publics et à l'article L. 8254-1 du code du travail. Ces documents sont listés dans le formulaire CCIP "Attestations sur l'honneur et documents à remettre par l'attributaire" joint dans le DCE.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le chiffre d'affaires annuel global au cours des 3 derniers exercices disponibles.

Minimum level(s) of standards possibly required: Le chiffre d'affaires global de l'un des trois derniers exercices disponibles devra représenter au minimum un montant de: 750 000 EUR (HT) pour le lot no1, 27 500 EUR (HT) pour le lot no 2, 125 000 EUR (HT) pour le lot no 3 et 75 000 EUR (HT) pour le lot no4. Concernant le chiffre d'affaires, si un candidat souhaite répondre à plusieurs lots, le niveau minimum exigé correspondra au cumul des niveaux minimaux de chacun des lots. Pour le cas où le chiffre d'affaires annuel du candidat n'atteindrait pas le montant des niveaux minimaux cumulés, une demande lui sera formulée par la CCIP afin de savoir sur quels lots il souhaite maintenir son offre. A défaut de réponse de sa part, la CCIP rejettera sa candidature sur l'ensemble des lots au motif que le candidat ne présente pas le niveau minimum de capacité requis.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CAA055XX

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.1.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Conditions de remise des plis: Les plis contenant les réponses des candidats doivent être transmis dans les conditions prévues au règlement de la consultation: - soit déposées sur place contre récépissé en se présentant du lundi au vendredi sauf jours fériés, de 9:30 à 12:00 et de 14:00 à 17:00 à l'adresse précisée dans le présent avis à la section I - soit par courrier (sous pli recommandé avec Ar) à la même adresse. Attention: le pli doit impérativement comporter la mention " achat de materiels audiovisuels pour les besoins des gobelins lot no - nom du candidat - ne pas ouvrir " - soit par voie électronique à l'adresse suivante: www.marches-publics.gouv.fr. En cas d'envoi d'une copie de sauvegarde, celle-ci devra être envoyée par courrier sous pli recommandé avec accusé de réception avec la mention "Copie de sauvegarde: achat de materiels audiovisuels pour les besoins des gobelins lot no - nom du candidat - ne pas ouvrir" à l'adresse précisée dans le présent avis à la section I ou être déposée sur place à la même adresse. Langues: Les documents remis par les candidats doivent être rédigés en langue française ou

accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté. La Direction des achats sera fermée le 24.12.2012 et le 31.12.2012. Aucune offre ne pourra être remise à ces deux dates. Procédure d'appel d'offre ouvert.
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 23.11.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris
Postal address: 7 rue de Jouy
Town: Paris Cedex 04
Postal code: 75181
Country: France
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr
Telephone: +33 144594400
Fax: +33 144594646
Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris
Postal address: 7 rue de Jouy
Town: Paris Cedex 04
Postal code: 75181
Country: France
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr
Telephone: +33 144594400
Fax: +33 144594646
Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.11.2012